

# XIX Sunday Ordinary Time / XIX Domingo Tiempo Ordinario – Aug 9, 2020

*As Jesus walked on the sea, the disciples were terrified (Matthew 14:22-33).  
Señor, si eres tú, manda que yo llegue hasta ti caminando sobre el agua (Mateo 14:22-33).*

## THE PRESENCE OF GOD

After the miracle of Jesus walking on water, the disciples exclaimed, “Truly, you are the Son of God” (Matthew 14:33). Most Christians will probably never experience such a dramatic miracle.

Like Elijah, we await the manifestation of God in other moments. Perhaps the biggest challenge for the believer is to be constantly attuned to the possible presence of God in the everyday events of life. This is a stance that takes some people years to develop. Others seem to find the Lord easily in the simple things.

As the week unfolds, let us look for the presence of God in the little things around us. Perhaps, like Elijah, we will be surprised at what we find. And, like the disciples, we can add our voice to the confession, “Truly you are the Son of God.”

Copyright © J. S. Paluch Co.



## LA PRESENCIA DE DIOS

Después del milagro en que Jesús camina sobre el agua, los discípulos exclaman: “Verdaderamente, tú eres el Hijo de Dios” (Mateo 14:33).

Es probable que la mayoría de los cristianos nunca vivan un milagro tan dramático. Igual que Elías, esperamos la manifestación de Dios en otros momentos. Tal vez el más grande reto para el creyente es estar en constante sintonía con la presencia de Dios en los sucesos de la vida diaria.

Es una postura que toma años desarrollar. Otros parecen encontrar al Señor con facilidad en las cosas simples. A medida que transcurre la semana, busquemos la presencia de Dios en las pequeñas cosas que nos rodean. Quizás, como a Elías, nos sorprenderá lo que encontremos. Y, como los discípulos, podemos agregar la confesión: “Verdaderamente, tú eres el Hijo de Dios”.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

**Sat, Aug. 8**

5pm: William & Maria  
turner+

Joe Silveira+

7pm: Mass for the people

**Sun, Aug. 9**

10am: Livio Aggio+

Vassallo Fam. Int.

1pm: Mass for the People

**Tues, Aug. 11**

12pm: Hilaria Lara+

Michael Michaud

**Wed, Aug. 12**

12pm: Colette Bohan+

**Thurs, Aug. 13**

12pm: John Pedroni+

**Fri, Aug. 14**

12pm: Agnes Houlihm

**Sat, Aug. 15**

5pm: Anne Aggio

Sp. Int. St. Therese

7pm: Mass for the people

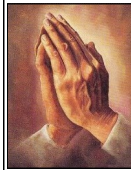
**Sun, Aug. 16**

10am: YMI Living & Deceased Members

1pm: Mass for the People



*Pray for the recovery of  
those who are ill and  
Homebound  
Oremos por el  
bienestar de los  
enfermos y  
desvalidos.*



*Irma Ortiz, June  
Mendonca, Anne  
Perez, Michael  
Tureaud, Thomas Daly, Charlene Powers, Carol Ortega, Brad Baker, Philip Row, Mary Row, Christine Corsetti, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez, Jennie Rossotti,*

**Weekly Collections:  
August 2, 2020**

**First Collection/Primera  
Colecta \$ 3,009.00**

**Second Collection/Segunda  
Colecta \$ 1687.00**

*Thank you, thank you for your  
generosity*

*Gracias, gracias por su generosidad /God Bless you,  
que Dios los bendiga.*



## Outdoor Church

Due to the additional restrictions to slow transmissions of COVID-19, our daily, Saturday, and Sundays masses will be celebrated outside the church. 10am & 1pm Masses also will continue to broadcast on our Facebook and YouTube pages. Please remember to keep at least “6” feet apart and wear your face mask at all times. 8:00 AM Sunday Mass is still **TEMPORARILY suspended** until further notice. **The dispensation from the obligation to attend Sunday mass is still in effect.**

**Mass Schedule:** Tuesdays & Thursdays 12:00 Noon, Saturday 5:00pm vigil, Sunday 10:00am.

## Misa Al Aire Libre

Debido a las restricciones para disminuir el contagio de Covid-19, nuestras misas diarias, de sábado y domingo serán ahora celebradas al aire libre. Aun así, es muy importante que usen su cubre bocas al momento de participar en la misa y recordar guardar la distancia de por lo menos 6 pies. La misa de 10am y de 1pm seguirán siendo transmitidas por nuestros canales de Youtube y nuestra cuenta de Facebook. **Horario de misas:** Martes y Jueves 12 de medio día (ingles), Viernes 7:00 español. Sábado vigilia 7:00pm y domingo 1:00pm.



The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly.

Just download the free App for the St. Sebastian parishioners **FORMED APP** and start enjoying the benefits of this App. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica completamente gratis para los feligreses de esta parroquia, con la nueva aplicación **FORMED APP**. Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. *Available also/ Disponible también* en Desktop versión: <https://stseb.formed.org>



## **Daily mass on St. Sebastian Tuesdays and Thursdays**

This week ONLY, the exposition of the Blessed Sacrament will be suspend. Confessions available Tuesday after mass from 12:30– 1:30. Thursday from 6-7pm. Appointments are not required.

Misa todos los martes y jueves a las 12 de medio día. Por esta semana unicamente, la exposicion al santisimo esta suspendida. Confesiones esta semana, el martes de 12:30 a 1:30 pm y el jueves de 6 a 7pm.

**Caridades Católicas de la Diócesis de Santa Rosa**



Le recuerda que estamos ofreciendo **GRATIS** los servicios legales de

- Peticiones Familiares
- DACA
- Naturalización/Ciudadanía
- Renovación de Tarjeta de Residencia
- Visa U Visa T (para las personas que califiquen)

Asimismo, durante la pandemia las oficinas de inmigración (USCIS) NO ESTÁN APLICANDO las reglas de la Carga Pública en las Peticiones Familiares, lo cual puede aumentar la probabilidad de que su petición sea aprobada.

**\*\*Finalmente, USCIS INCREMENTARÁ SUS PRECIOS CONSIDERABLEMENTE a partir del 2 de Octubre de 2020. Haga su cita lo más pronto posible, comunicándose al 707 578 6000.**

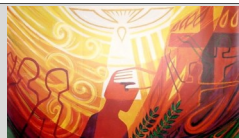


**Catholic Charities of the Diocese of Santa Rosa** continues to offer **FREE** legal services including:

- Family-Based Petitions
- DACA
- Citizenship/Naturalization
- Green Card renewals
- U-Visa
- VAWA
- T-Visa (for those who qualify)

During the pandemic, USCIS Immigration Offices are NOT applying Public Charge rules in Family-Based Petitions, which could increase the probability that your petition be approved.

**\*\*USCIS WILL INCREASE ITS FEE COSTS on October 2nd, 2020. Don't wait! Schedule your appointment with Catholic Charities ASAP by calling 707-578-6000.**



**Muchas Felicidades– Congratulations!!!**

La iglesia de St. Sebastian felicita a todos los niños que durante este fin de semana hicieron su Confirmación y recibieron de una manera los dones del Espíritu Santo. Les deseamos que el Espíritu de Dios sea quien siempre los guíe por el buen camino.

St. Sebastian's Church congratulates all the children who have received the sacrament of Confirmation this weekend and received in one way the gifts of the Holy Spirit. We wish you that the Spirit of God will always lead you on the right path.

- Angélica María García
- Alexis del Real
- Carol Calderón
- Myriam Rosas
- Lizet Barrera
- Juliana Vallejo
- Jenifer Ruiz
- Esperanza Márquez
- Delmir Hernández
- Anthony Trujillo
- Noemí Rosas
- Emely Ortigas
- Diego Padilla
- Melina Rico
- Christian Olivarez
- Ángel A. Tostado
- Cari N. Cruz
- Alan R. Duenas
- Yaneli López
- Juan Diego Luna
- Juan Carlos Onofre
- Alexander García
- Luis J. Zamora
- Karla N. Montes
- Cristal Reyes
- Vanessa Ornelas Gómez
- Jason Ornelas Gómez



**TREASURES FROM OUR TRADITION**

In many church buildings constructed in the early twentieth century, there is a window or statue of Pope St. Pius X. Often, these windows were purchased with coins collected by grateful children, since in 1910 a decree admitted much younger children to First Communion. Before then, only teenagers were customarily confirmed and then admitted to the Eucharist. What we often think is ancient practice in fact sometimes has fairly shallow roots, in this case only ten decades. For centuries, Communion had marked the end of formal religious education, but a hundred years ago, Pius X located it at the point at which a child could express a desire for the sacrament and receive it with understanding. In 1917 a new code of canon law determined that age to be about seven, and this practice was observed almost everywhere until the beginning of the Second Vatican Council forty years ago.

In a growing number of dioceses, recent practice has restored the sacramental order that Pius X's generous decree upset, and increasingly confirmation is celebrated before First Communion. But the gift Pius gave to the children of the Roman Church remains firm: everywhere we admit children to the Lord's table. Where the traditional order has been restored, seven-year-old children are confirmed before First Communion. Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

El día 10 de agosto celebramos la memoria del santo patrono de los cocineros, san Lorenzo. Este español del siglo tercero fue uno de siete diáconos del Papa Sixto II, en Roma. Su ministerio consistía en repartir limosnas a los pobres. En el año 257 se pronunció una nueva persecución a los cristianos en Roma y el día 6 de agosto unos soldados romanos asesinaron al Papa y a cuatro de sus diáconos. Lorenzo, cuyo nombre significa laureado o premiado, fue arrestado tras la batalla y llevado ante el alcalde de Roma. Este mandó traer todas las riquezas de la Iglesia, pero Lorenzo ya hacía tiempo que las había vendido para dar el dinero a los más necesitados. No obstante, se marchó de la presencia del alcalde para luego llegar con él, acompañado de gente pobre y enferma, insistiendo que ellos eran las verdaderas riquezas de la Iglesia. El alcalde, furioso, lo mandó quemar sobre brasas para que muriera lentamente. Según testigos de su martirio, Lorenzo, a cierto punto dijo a sus asesinos: "Ya estoy asado de este lado, voltéenme para asarme por completo". Eventualmente dijo: "La carne esta lista, ya pueden comer" y falleció orando por la conversión de Roma.



**BECOMING CATHOLIC**

Are you, or is someone you know, interested in learning more about the Catholic tradition? RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) inquiry sessions will begin in September. If you, a friend, or family member is interested, please call the church office at 707-823-2207 to register.



**Clases de Catecismo para Adultos**

Tu, o alguien que tu conoces esta interesado en aprender sobre las enseñanzas de la iglesia Católica? RCIA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) comienza sus clases en septiembre. Para mas información llamar a la oficina al 707-823-2208.

**SVDP's Food Pantry**



If you, or someone you may know is in need of some food, St. Vincent of Paul's food pantry is still operational under very strict guidelines, by appointment, for pick-up and in some cases, home delivery. Clients should call and leave a message at 707-570-8898.

**SVDP Despensa**

Si tu, o alguien que tu conoces esta en la necesidad de recibir alimentos, St. Vincent of Paul esta ayudando a las personas en necesidad. Las personas interesadas, favor de llamar y dejar un mensaje al teléfono 707-570-8898.